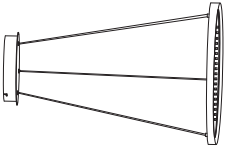


Lichtquelle:

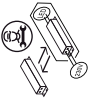


DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten.

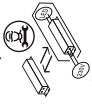


Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



Replaceable control gear by a professional.

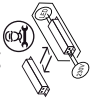


Non replaceable light source.

BIH:

Izvor svjetla:

Izvor svjetla nije zamjenjiv, jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod. Ovak proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba



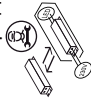
LED žarulje nije moguće zamjeniti

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



Смяна на управляващото устройство от професионалист.



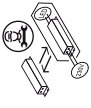
Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Výměna předřadníku jen odborníkem.



Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.



Enheden skal skiftes af en fagperson.



Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetata, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatihususe klassi <E> valgusallikat.



Juhtimisseadise välja vahetamine professionaali poolt.



Lamp ei ole välja vahetata.

FI:

Valonlähde:

Valonlähde ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen. Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.



Valonlähde ei voi vaihtaa.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.



Ampoule non remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



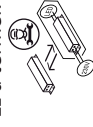
Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία



Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:**Fényforrás:**

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhöz. Ez a termék egy <E> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



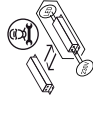
Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.



A fényforrás nem cserélhető

Ísländisch/IS:**Ljósgrjafi:**

Ljósgrjafi er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar. Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflokki <E>.



Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmaður á að framkvæma.

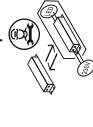


Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

IT:**Sorgente luminosa:**

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



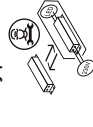
Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.



Lampadine non intercambiabili.

HR:**Izvor svjetla :**

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod . Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



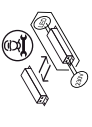
Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba



LED žarulje nije moguće zamjeniti

LV:**Gaismas avots:**

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



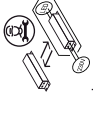
Vadības ierīci var nomainīt speciālists.



Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:**Šviesos šaltinis:**

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



Valdymo įtaisą keičia profesionalas.

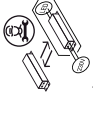


Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:**Lichtbron:**

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



Vervanging van het apparaat door een expert.

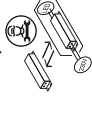


Verlichting kan niet worden vervangen.

Norwegian/Norwegian / NO:**Lyskilde:**

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.

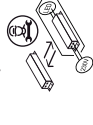


Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:**Źródło światła:**

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

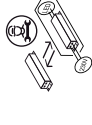


Źródła światła nie można wymienić.

PT:**Fonte de Luz:**

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



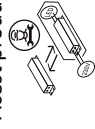
Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.



Lâmpada não substituível.

RO:Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului
Acest produs contine o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.



Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat

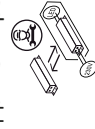


Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией
смежного продукта.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



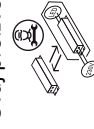
Замена регулировочного механизма специалистом.



Незаменяемый источник света.

SRB:Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



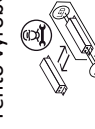
Zamena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.



Izvor svetlosti se ne može zameniti.

SK:Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



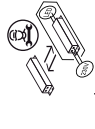
Výmena predradníka len odborníkom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.



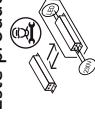
Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.



Nezamenljiv vir svetlobe.

ES:Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.



Sustitución del aparato por un profesional.

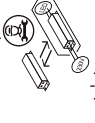


Bombilla no reemplazable.

SE:Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den
omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



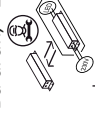
Byte av driftdonet genom en fackman.



Ljuskällan är inte utbytbar.

TR:Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürünü ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.
Bu ürün, <E> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazının bir profesyonel tarafından değiştirilmesi.

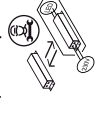


Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом
завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



Заміна контрольної передачі професіоналом.



Цибулини не взаємозамінні.